

# Pevano Kolo

Kroatien

schnell

langsam

A D A D E A FINE

Ej, ši - ri - te se ši - ro - ki ru ka - vi, ej, ši - ri - te se ši - ro - ki ru kav-  
Ej, va - taj - te se do me - ne be ća - ri ej, va - taj - te se do me ne be - ćar-

Ej, širite se široki rukav[i]  
Eh, vatajte se do mene bećar[i]

Breitet euch aus, meine weiten Ärmel  
Burschen [Junggesellen], reiht euch neben mir ein.

Eh, uzalud ti curo šlingeraj[i],  
Eh, kad na njima spavaju bećar[i]

Mädchen, dein Unterrock nützt nichts  
Wenn die Burschen darauf schlafen

Eh, poznam svoje lane po goved[i],  
Eh, šaren bika i garava dik[a],

Ich erkenne das Kalb an der Herde  
der Ochse bunt und dunkel mein Liebster

Eh, Bizovac je selo najmilij[e],  
Eh, najljepše je selo Slavonij[e],

Bizovac ist das lieblichste Dorf,  
das nettteste Dorf in Slawonien

Eh, gori lampa cilinder pucket[a],  
Eh, hoće mama bogatoga zet[a]

Die Lampe brennt, der Zylinder prasselt  
Mama möchte einen vermögenden Schwiegersohn